

# SYLVANIA

## FOYER ÉLECTRIQUE AVEC CONSOLE MÉDIA

Modèle : SBP019-40BK



SYLVANIA est une marque déposée de OSRAM SYLVANIA, utilisée sous licence.

### IMPORTANT :

**VEUILLEZ NOTER : LORSQUE VOUS OUVREZ LE CARTON D'EXPÉDITION DU PRODUIT, VÉRIFIEZ ATTENTIVEMENT L'APPAREIL POUR VOUS ASSURER QU'IL N'EST PAS ENDOMMAGÉ. SI VOUS AVEZ DES PROBLÈMES AVEC L'UNITÉ OU DE LA DIFFICULTÉ À UTILISER L'UNE OU L'AUTRE DE SES FONCTIONS, OU SI VOUS NOTEZ DES DOMMAGES NON APPARENTS OU QU'IL MANQUE DES PIÈCES, FAITES IMMÉDIATEMENT LE 1-800-459-4409 (LUNDI À VENDREDI, DE 8:30 À 17:00, H.N.E.) POUR OBTENIR LE SERVICE APRÈS-VENTE.**

**REMARQUE : NE RETOURNEZ PAS L'APPAREIL AU MAGASIN AVANT D'AVOIR COMPOSÉ D'ABORD CE NUMÉRO SANS FRAIS. NE METTEZ PAS VOS CARTONS D'EXPÉDITION AU REBUT TANT QUE VOUS N'ESTIMEZ PAS ÊTRE ENTièrement SATISFAIT(E) DE VOTRE NOUVEAU FOYER ÉLECTRIQUE.**

**REMARQUE :** Les ampoules peuvent s'être dévissées pendant le transport. Si l'effet de flamme est faible ou qu'il ne fonctionne pas, veuillez vérifier si l' (les) ampoule (s) est (sont) bien vissée (s) dans le culot. Consulter les directives pour le remplacement de (s) ampoule (s).

**REMARQUE :** Lors de la mise en marche initiale, il est possible que le foyer électrique émette une légère odeur qui est sans danger. Elle est causée par l'activation initiale des composants internes de l'appareil; ceci ne devrait plus se reproduire par la suite.

## MANUEL D'INSTRUCTIONS

### ATTENTION :

1. Choisissez pour votre foyer électrique un emplacement protégé contre l'ensoleillement direct.
2. Ne branchez pas le foyer électrique dans la prise de courant avant d'avoir lu toutes les instructions du manuel.

## DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

**POUR UTILISER UN APPAREIL ÉLECTRIQUE, IL FAUT TOUJOURS OBSERVER DES PRÉCAUTIONS DE BASE, AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES ET DE BLESSURES CORPORELLES, DONT LES SUIVANTES :**

- 1) Lisez toutes les directives avant d'utiliser le foyer électrique.
- 2) Le foyer électrique est chaud lorsqu'il fonctionne. Pour éviter des brûlures, la peau nue ne doit pas entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil. La grille placée devant la sortie du foyer devient chaude également durant le fonctionnement de l'appareil. Gardez toutes matières combustibles telles que meubles, oreillers, literies, papiers, vêtements et rideaux à une distance d'au moins 0,9 m (3 pi) du devant de l'appareil, et gardez-les aussi à distance des côtés et de l'arrière.
- 3) Faites preuve de la plus grande prudence lorsqu'un foyer est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes invalides, ou par ceux-ci, et chaque fois que l'appareil est laissé en état de marche, sans surveillance.

- 4) Débranchez toujours le foyer lorsqu'il ne sert pas.
- 5) N'utilisez pas un foyer électrique dont la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, ou après l'apparition d'un défaut de fonctionnement, ou après qu'il ait été échappé au sol ou endommagé d'une manière quelconque.
- 6) N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- 7) Le foyer électrique n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une salle de lavage ou un autre emplacement intérieur semblable. N'installez jamais le foyer là où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un autre contenant d'eau.
- 8) N'acheminez pas le cordon d'alimentation de l'appareil sous des tapis ou moquettes. Ne recouvrez pas le cordon d'une carpe, d'un tapis d'escalier ni d'un autre revêtement de sol semblable. Disposez le cordon à distance des aires de circulation et de tout endroit où il risquerait de faire trébucher quelqu'un.
- 9) Pour débrancher le foyer, mettez d'abord les commandes en position hors circuit (OFF), puis tirez sur la fiche du cordon pour l'extraire de la prise murale.
- 10) Branchez l'appareil uniquement à une prise de courant mise à la terre de façon appropriée.
- 11) N'insérez pas d'objets dans les ouvertures d'aération ou d'évacuation de l'appareil, ni ne laissez d'objets y pénétrer, ce qui risquerait de provoquer une décharge électrique ou un incendie, ou d'endommager l'appareil!
- 12) Pour éviter les risques d'incendie, ne bloquez en aucune façon les prises d'air de l'appareil ou ses sorties d'évacuation. N'utilisez pas l'appareil sur une surface souple, comme un lit, où ses ouvertures risqueraient de devenir obstruées.
- 13) L'intérieur d'un foyer contient des pièces chaudes ou qui peuvent produire des arcs électriques ou des étincelles. N'utilisez pas cet appareil en un endroit où l'on utilise ou entrepose de la peinture, de l'essence ou autres liquides inflammables.
- 14) Utilisez le foyer électrique conformément aux instructions du manuel. Toute autre utilisation qui n'est pas recommandée par le fabricant est susceptible de causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures corporelles.
- 15) Évitez d'utiliser un câble de rallonge : il pourrait surchauffer et causer un incendie.
- 16) Ne pas brancher ce produit dans une prise contrôlée par un interrupteur murale ou un gradateur murale.
- 17) Lorsque vous rangez ou transportez l'appareil et son cordon d'alimentation, gardez-les en un lieu sec, exempt de toute vibration excessive, pour éviter de les endommager.

## CONSERVEZ LES PRÉSENTES DIRECTIVES POUR TOUTE UTILISATION FUTURE.

**POUR TÉLÉVISEURS À ÉCRAN PLAT DE 26 - 40 PO MAXIMUM.**

### CHARGE MAXIMALE AUTORISÉE :

PANNEAU SUPÉRIEUR EN VERR	20 KGS (44 LBS)
PANNEAU INFÉRIEUR EN VERR	10 KGS (22 LBS)
BRIDE DE LA TÉLÉVISION	30 KGS (66 LBS)



**ATTENTION : LA BRIDE DE LA TÉLÉVISION EST CONÇUE POUR ÊTRE UTILISÉE AVEC UNE TV D'UN POIDS MAXIMAL DE 30 KGS (66 LB). L'UTILISATION D'UNE TÉLÉVISION PLUS LOURDE ENTRAÎNERAIT L'INSTABILITÉ DE L'UNITÉ QUI POURRAIT SE RENVERSER ET CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.**



**ATTENTION : NE PAS PLACER DE CHARGE DONT LE POIDS EST SUPÉRIEUR AU POIDS AUTORISÉ 10 KGS (22 LBS) SUR LE PANNEAU EN VERR INFÉRIEUR.**



**ATTENTION : NE PAS PLACER DE CHARGE DONT LE POIDS EST SUPÉRIEUR AU POIDS AUTORISÉ 20 KGS (44 LBS) SUR LE PANNEAU EN VERRE SUPÉRIEUR.**



**ATTENTION : L'ARRIÈRE DE L'UNITÉ DOIT ÊTRE APPUYÉ SUR UN MUR PORTEUR AUSSI HAUT QUE LA HAUTEUR DU FOYER ET DE LA TÉLÉVISION COMBINÉE. CELA PERMETTRA D'ÉVITER LE RENVERSEMENT ACCIDENTEL ET LE RISQUE DE BLESSURES DANGEREUSES OU MORTELLES.**



**AVERTISSEMENT : NE PAS GRIMPER OU SE TENIR DEBOUT SUR LE FOYER OU LE MEUBLE VIDÉO, AUDIO OU DE TÉLÉVISION. ÉVITER DE RANGER LES TÉLÉCOMMANDES SUR LE DESSUS DE L'UNITÉ CE QUI POURRAIT ENCOURAGER LES ENFANTS À GRIMPER SUR L'UNITÉ ET ENTRAÎNER LE RENVERSEMENT DE L'UNITÉ, CAUSANT DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.**



**AVERTISSEMENT : NE PAS PLACER D'APPAREIL VIDÉO OU AUDIO TROP GRAND OU TROP LOURD SUR L'UNITÉ. SI C'EST LE CAS, L'UNITÉ RISQUE DE S'EFFONDRE OU DE SE RENVERSER SUR UNE PERSONNE, CAUSANT DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.**

#### MISE EN GARDE :

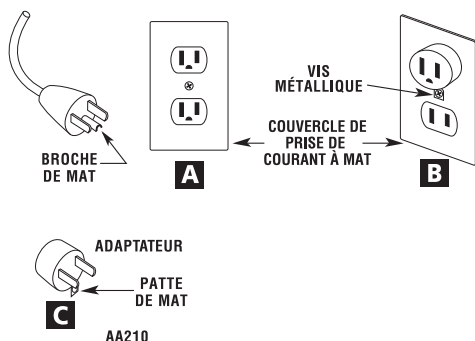
Si vous utilisez ce foyer conjointement avec une commande thermique, un régulateur à programme, une minuterie ou quelque autre dispositif qui met l'appareil en circuit (ON) automatiquement, n'oubliez pas de respecter tous les avertissements relatifs à la sécurité, en tout temps. Ce foyer comporte une protection incorporée contre les surchauffes. Si la protection contre la surchauffe se déclenche, éteignez tous les interrupteurs et attendez environ 5 à 10 minutes. Elle devrait se réenclencher automatiquement après le refroidissement de l'unité.

#### AVERTISSEMENT :

**SI VOUS NE RESPECTEZ PAS BIEN PROCÉDURES ET TECHNIQUES D'UTILISATION, L'APPAREIL SERA ENDOMMAGÉ, ET L'UTILISATEUR S'EXPOSE À DES RISQUES DE BLESSURE GRAVE, DE MALADIE, VOIRE DE DÉCÈS !**

Ce foyer électrique est conçu pour fonctionner sur un circuit de 120 V. Le cordon d'alimentation comporte une fiche, montrée dans l'illustration A ci-dessous. Un adaptateur, tel que montré en C, est disponible, pour permettre de brancher une fiche à mise à la terre à trois broches dans une prise de courant à deux broches. La fiche de mise à la terre verte qui prolonge l'adaptateur doit être connectée à un conducteur de terre du type permanent, comme par ex. une boîte à prises correctement mise à la terre. Si une prise de courant à trois broches de mise à la terre effective est disponible, n'utilisez pas d'adaptateur.

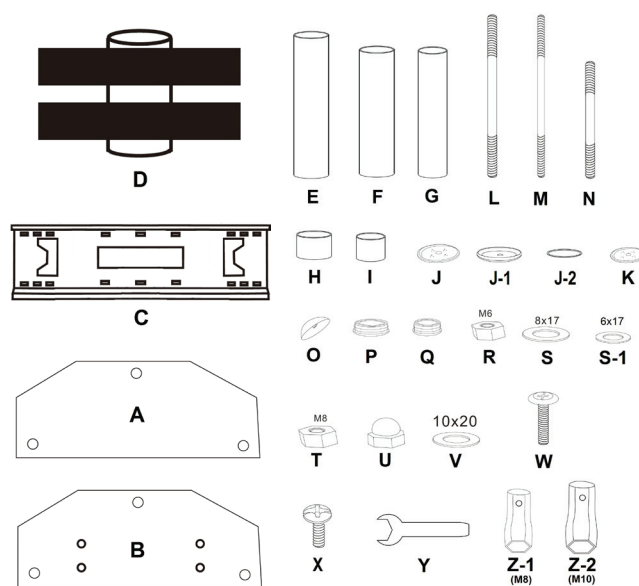
Un circuit de 15 ampères est requis pour utiliser ce foyer. Si le disjoncteur déclenche lorsque vous utilisez l'appareil, il vous faudra peut-être le déplacer, ou débrancher d'autres appareils partageant le même circuit. Si vous devez utiliser un câble de rallonge, il doit avoir une puissance nominale de 1875 W.



## LISTE DES PIÈCES

Inséré du foyer .....	1
A) Panneau supérieur .....	1
B) Panneau inférieur .....	1
C) Bride de la télévision .....	1
D) Montant supérieur .....	1
E) Montant arrière supérieur .....	1
F) Montant du milieu arrière .....	1
G) Montants du milieu avant .....	2
H) Montant arrière inférieur .....	1
I) Montants avant inférieurs .....	2
J) Couvertres de montant arrière .....	2
J-1) Couvertre de montant arrière supérieur .....	2
J-2) Anneau de raccordement .....	1
K) Couvertres de montants avant .....	6
L) Montant central arrière .....	1
M) Montants centraux avant .....	2
N) Montant central supérieur .....	1
O) Capuchons de montant .....	2
P) Pied arrière .....	1
Q) Pied avant .....	2
R) Petits écrous .....	4
S) Rondelles (moyennes) .....	4
S-1) Rondelle (petite) .....	4
T) Grands écrous .....	4
U) Écrou central .....	1
V) Rondelle (grande) .....	1
W) Vis longues .....	4
X) Vis courtes .....	4
Y) Clé .....	1
Z-1) Manchon 1 .....	1
Z-2) Manchon 2 .....	1

OUTILS REQUIS : TOURNEVIS PHILLIPS  
CETTE UNITÉ DOIT ÊTRE ASSEMBLÉE PAR DEUX PERSONNES.



## ASSEMBLAGE DU PAREMENT

**MISE EN GARDE :** Placer un morceau de carton ou une toile protectrice sur le plancher pour éviter d'égratigner la surface décorative du parement pendant l'assemblage.

Étape 1 : Enfoncez le pied arrière [P] dans le montant arrière inférieur [H]. Fixez le couvercle du montant arrière [J] au montant arrière [H]. Insérez le pied avant [Q] dans chaque montant inférieur avant [I]. Fixez les couvercles de montant avant [K] à chaque montant avant inférieur [I]. Reportez-vous à la figure A.

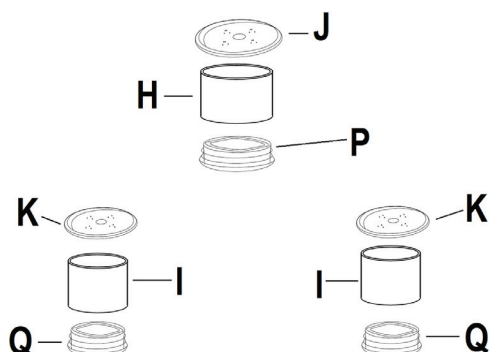


Fig. A

Étape 2 : Fixez le montant central arrière [L] au montant inférieur arrière [H] en visant le montant central jusqu'à ce qu'il soit serré. Fixez le montant central avant [M] à chaque montant avant inférieur [I] en vissant le montant central jusqu'à ce qu'il soit serré. Reportez-vous à la figure B.

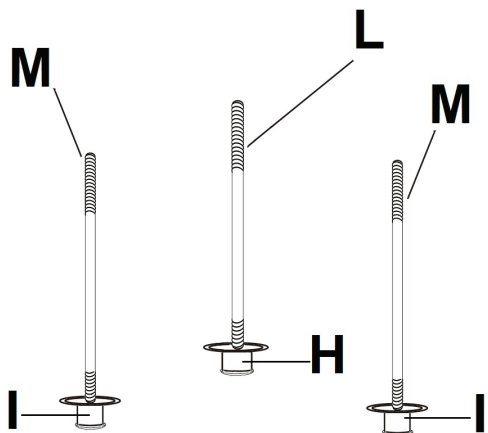


Fig. B

Étape 3 : Installez le montant central arrière [L] et les montants centraux avant [M] dans les ouvertures du panneau de base [B], comme indiqué à la figure C. Après que le panneau [B] a bien été installé, remettre le couvercle de montant arrière [J] sur le montant central arrière [L]. Fixer les couvercles de montant [K] aux montants avant centraux [M]. Faire glisser les couvercles de montant [J] et [K] par dessus des montants jusqu'à ce qu'ils reposent sur le panneau de la base [B].

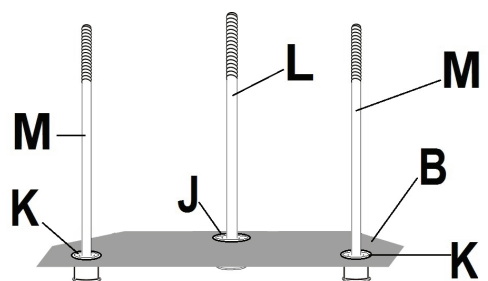


Fig. C

FAÇADE

Étape 4 : Placez délicatement le foyer sur le panneau de base [B]. Insérez les quatre longues vis [W] dans l'ouverture du foyer et du panneau de base [B], ajoutez ensuite une petite rondelle [S-1] et un petit écrou [R] à l'extrémité de chaque longue vis [W]. Serrez avec un tourne-vis et une clé [Y]. Reportez-vous à la figure D.

**REMARQUE :** Si vous avez de la difficulté à serrer l'écrou et la rondelle sous le panneau de la base, soulevez l'unité d'à peu près 4 po du sol et conservez-la à cette hauteur à l'aide de blocs solides. Serrez ensuite les vis à l'aide des écrous et des rondelles. L'unité doit toujours être stable. Remettez l'unité dans sa position normale après avoir installé le foyer encastrable.

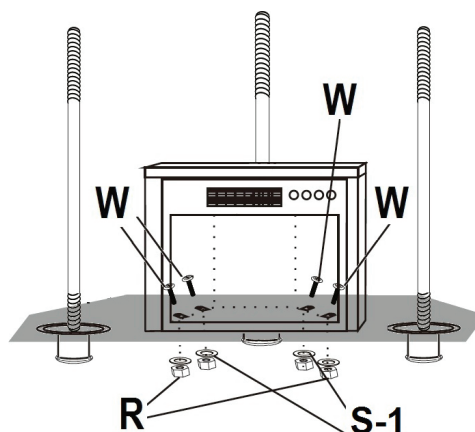


Fig. D

FAÇADE

Étape 5 : Glissez le montant arrière du milieu [F] dans le montant central arrière [L]. Glissez les montants avant du milieu [G] dans les montants centraux avant [M]. Reportez-vous à la figure E.

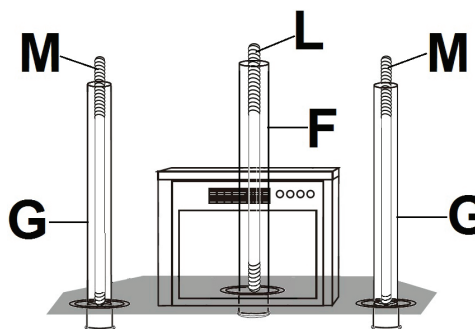
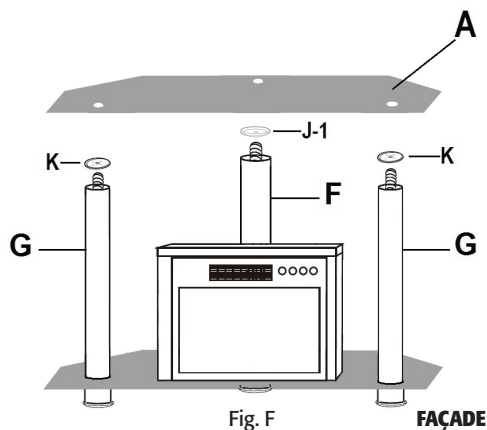


Fig. E

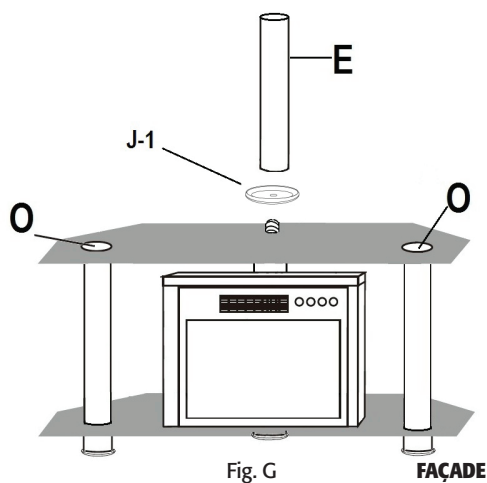
FAÇADE

Étape 6 : Fixer le couvercle du montant arrière [J-1] au montant du milieu arrière [F].  
Fixer le couvercle du montant avant [K] au montant du milieu avant [G]. Fixez le panneau supérieur [A] aux montants avant [G] et au montant central arrière [F] afin que les extrémités des montants passent dans l'ouverture du panneau supérieur. [A]. Reportez-vous à la figure F.

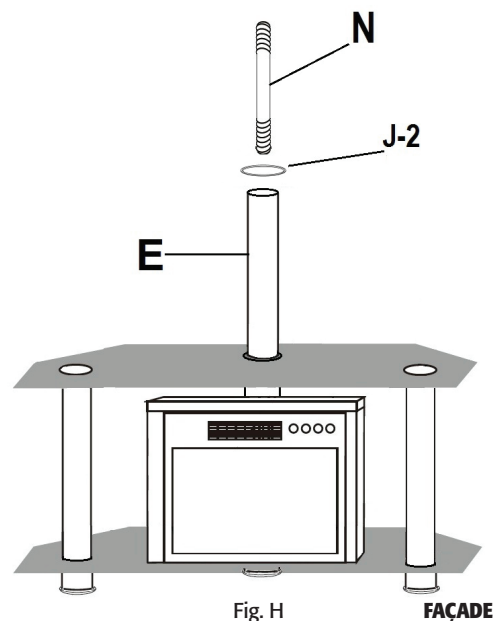


Étape 7 : Fixer le couvercle du montant supérieur arrière [J-1] à l'extrémité du montant central arrière [L]. Fixez le montant arrière supérieur [E] au panneau supérieur [A] en le vissant à l'extrémité du montant central arrière [L] jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Installez les capuchons de montant [O] au panneau supérieur. Reportez-vous à la figure G.

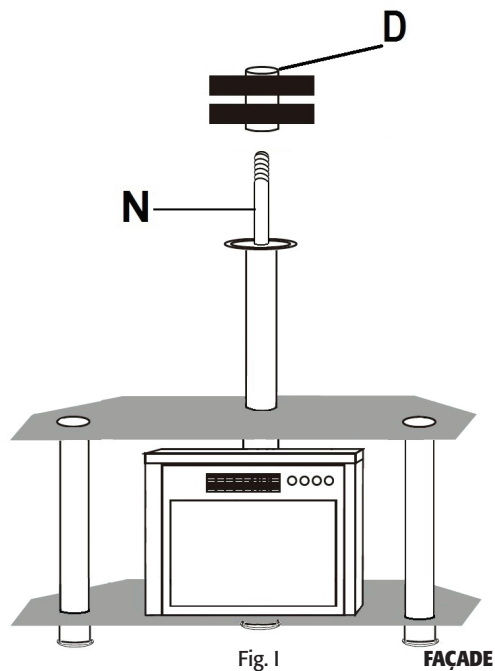
**REMARQUE :** Ne pas trop serrer le montant pour ne pas endommager la surface extérieure du panneau.



Étape 8 : Fixer l'anneau de raccordement [J-2] au montant arrière supérieur [E]. Fixez le montant central supérieur [N] au montant arrière supérieur [E] en le vissant jusqu'à ce qu'il soit bien serré. Reportez-vous à la figure H.



Étape 9 : Glissez le montant supérieur [D] dans le montant central supérieur [N], comme montré à la figure I.



Étapes 10 : Fixer la bride de la télévision [C] au montant supérieur [D] avec les vis courtes [X], les rondelles moyennes [S] et les gros écrous [T] à l'aide du manchon 1 [Z-1]. Vous reporter à la figure J.

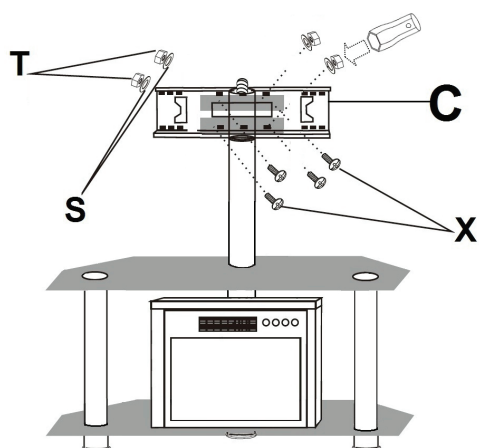


Fig. J

FAÇADE

Étape 11 : Fixer la grande rondelle [V] et l'écrou central [U] à l'extrémité du montant central supérieur à l'aide du manchon 2 [Z-2]. Vous reporter à la figure K. Serrer toutes les vis et les écrous.

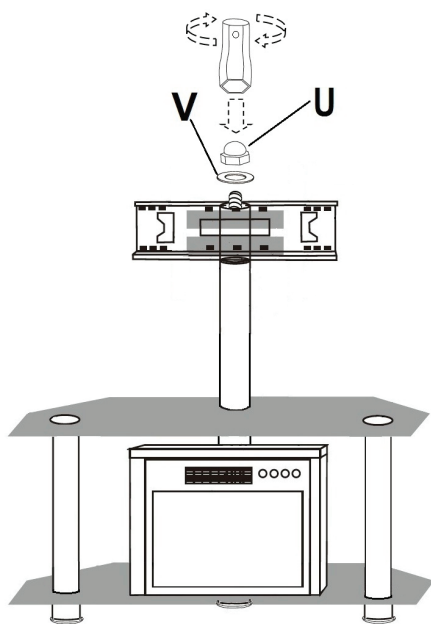


Fig. K

FAÇADE

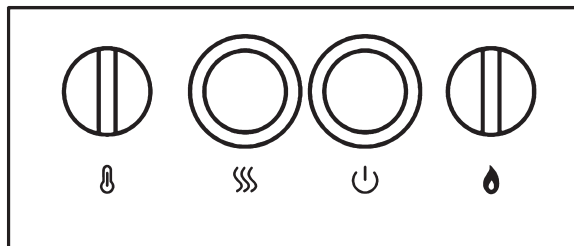
Étape 12 : Déplacez délicatement l'unité assemblée à l'endroit désiré. Le foyer ne devrait pas être installé dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil.

**REMARQUE :** Pour savoir comment fixer la télévision à écran plat au support de fixation, veuillez vous référer aux instructions de montage de la télévision (séparées).

## FONCTIONNEMENT

Après avoir lu toutes les instructions, vérifiez si toutes les commandes du foyer sont en position arrêt (OFF). Branchez le foyer dans une prise de 15 A et 120 V.

## FONCTIONNEMENT AVEC LE PANNEAU DE COMMANDE



**ALIMENTATION (POWER) :** Appuyez sur cet interrupteur pour l'alimentation principale et pour obtenir l'effet de flamme. Le témoin lumineux s'allumera.



**CHAUFFAGE (HEATER) :** Pour la fonction de chaleur, appuyez sur l'interrupteur lorsque l'interrupteur d'alimentation est activé. Le témoin lumineux s'allumera.



**TEMPÉRATURE (TEMPERATURE) :** Pour ajuster le degré de chaleur selon vos besoins, tournez le cadran de commande dans le sens horaire pour augmenter la température et dans le sens antihoraire pour réduire la température. Le cadran de commande ne peut être utilisé que lorsque l'interrupteur d'alimentation et l'interrupteur du chauffage sont réglés à la position de marche.



**FLAMME (FLAME) :** Pour ajuster l'intensité de flamme, tournez le cadran du gradateur dans le sens ou dans le sens contraire de celui des aiguilles d'une montre. Ce cadran de commande peut seulement être utilisé lorsque l'interrupteur d'alimentation est activé.

**REMARQUE :** Lorsque l'interrupteur d'alimentation est fermé, toutes les autres fonctions du foyer s'arrêteront même si les autres interrupteurs sont activés.

## FONCTIONNEMENT AVEC LA COMMANDE À DISTANCE

Retirez la pellicule de plastique du compartiment de la pile avant d'utiliser la commande à distance.

La commande à distance ne fonctionne que si l'interrupteur d'alimentation est à la position de marche.



**ALIMENTATION (POWER) :** Appuyez sur ce bouton pour activer le foyer et l'effet de flamme. Appuyez de nouveau pour désactiver toutes les fonctions.



**FLAMME (FLAME) :** Appuyez sur ce bouton pour ajuster l'intensité de flamme.



**CHAUFFAGE (HEATER) :** Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction de chauffage. Appuyez de nouveau pour la désactiver.





## REPLACEMENT DES PILES DE LA COMMANDE À DISTANCE

Étape 1 : Retirez le couvercle du compartiment de la pile de la commande à distance.

Étape 2 : Remplacez la pile usée par une pile CR2023 neuve en utilisant les guides à l'arrière de la commande pour la positionner correctement.

Étape 3 : Remettez le couvercle du compartiment de la pile.

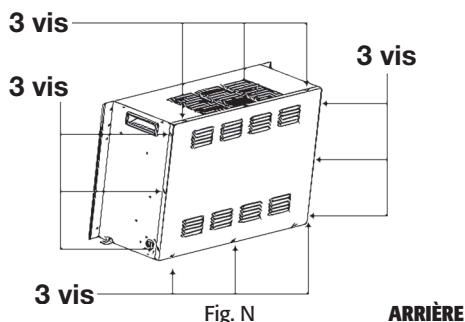
## ENTRETIEN

**AVERTISSEMENT : AVANT DE TENTER TOUTE INTERVENTION D'ENTRETIEN OU DE NETTOYAGE DE CET APPAREIL, METTEZ-LE HORS CIRCUIT (OFF) ET DÉBRANCHEZ-LE, AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIES, DE DÉCHARGES ÉLECTRIQUES OU DE BLESSURES CORPORELLES.**

Les ampoules dans votre appareil peuvent devenir extrêmement chaudes ! Pour éviter de vous brûler, attendez au moins dix (10) minutes après avoir éteint l'appareil pour remplacer une ampoule.

**RISQUES D'INCENDIE : NE DÉPASSEZ PAS LA PUISSANCE (W) RECOMMANDÉE POUR LES AMPOULES.**

## REPLACEMENT DE L'AMPOULE



Étape 1 : Retirez les 12 vis au dos du foyer et ouvrez le couvercle arrière. Reportez-vous à la figure N.

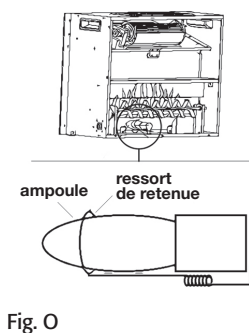
Étape 2 : Vous trouverez une ampoule de 40W, de type B-10, sous l'assise des bûches artificielles.

Étape 3 : Tirez sur le ressort de retenue et retirez l'ampoule brûlée. Remplacez l'ampoule. Reportez-vous à la figure O.

Étape 4 : Remettez le ressort de retenue en place pour bien fixer l'ampoule.

Étape 5 : Refermez le couvercle arrière. Remettez la vis. Assurez-vous que les vis sont bien serrées.

Étape 6 : Branchez l'appareil.



## NETTOYAGE

Pour nettoyer l'appareil, tournez les commandes en position hors circuit (OFF), puis débranchez-le de la source d'alimentation. Pour nettoyer le panneau de verre, enlevez la poussière en utilisant un linge sec et propre. Pour enlever les marques de doigts ou autres saletés, nettoyez le verre avec un linge humide et propre. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de liquides en aérosol sur la surface en verre. Les pièces de métal ou de métal peint doivent être nettoyées avec un linge propre et humide. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de liquides en aérosol sur ces surfaces.

## GARANTIE

Chaque poêle-foyer électrique est testé en usine avant de la quitter et est garanti pour une période d'un (1) an. S'il arrivait que l'appareil ne fonctionne pas correctement à l'intérieur de cette période d'un (1) an à compter de la date de son achat, veuillez téléphoner à notre service à la clientèle, au 1-800-459-4409 (lundi à vendredi, 8h30 à 17h, H.N.E.). À notre discrétion, nous réparerons ou remplacerons l'appareil. Celui-ci devra nous être retourné port payé, à la suite de quoi nous vous retournerons, port payé, l'appareil réparé ou un appareil neuf. L'unique obligation de la compagnie à ce titre est de réparer ou de remplacer l'appareil.

La présente garantie est déclarée nulle si, de l'avis de Quality Craft, l'appareil a fait l'objet d'une tentative de trafiquage ou de détérioration, d'une modification, d'un mésusage, d'un endommagement, d'un emploi abusif ou d'une utilisation sur une source d'alimentation inadéquate. Les ampoules d'éclairage ne sont pas couvertes par la présente garantie. Cette garantie couvre les usages de nature résidentielle seulement et non les usages commerciaux.

## PROCÉDURE DE RÉCLAMATION SUR GARANTIE

Si un défaut couvert par la garantie se produit, veuillez remplir un formulaire de réclamation à partir de notre site Web à [www.qualitycraft.com](http://www.qualitycraft.com) ou contacter notre service à la clientèle au 1-800-459-4409 (lundi à vendredi, 8h30 à 17h, H.N.E.).

Avant d'appeler pour présenter votre réclamation, veuillez vous assurer d'avoir en main :

1. La description de le foyer électrique
2. La preuve d'achat
3. Les détails concernant le défaut
4. Le nom et l'adresse du propriétaire et de l'installateur

Les réclamations doivent être complétées par écrit et retournées dans un délai de six (6) mois de l'apparition du défaut. Le manque de se conformer à cette disposition annulera la garantie. Nous nous réservons le droit d'un délai de trente jours (30) suivant la réception de la réclamation aux fins d'inspecter le produit. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les coûts de main-d'oeuvre ou de l'enlèvement / du remplacement d'un produit déjà installé ou de transport ou de retour du produit.

Importé par

**Quality Craft**

Laval, Quebec, Canada H7C 0A5  
1-800-459-4409 (H.N.E.)  
[www.qualitycraft.com](http://www.qualitycraft.com)

Fabriqué en Chine